

Uradni list

Evropske unije

C 325



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 58

2. oktober 2015

Vsebina

II Sporočila

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2015/C 325/01	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije — Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽¹⁾	1
2015/C 325/02	Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije — Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora ⁽²⁾	13

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

⁽²⁾ Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge 1 k Pogodbi

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije

Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora

(Besedilo velja za EGP)

(2015/C 325/01)

Datum sprejetja odločitve	16.10.2013	
Številka pomoči	SA.34982 (2013/N)	
Država članica	Poljska	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Pomoc dla Gaz-System S.A. na realizację sześciu Inwestycji w sieci przesyłowe gazu ziemnego.	
Pravna podlaga	1. Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju; 2. Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne; 3. Uchwała Rady Ministrów z dnia 10 listopada 2009 r. w sprawie „Polityki energetycznej dla Polski do 2030 roku“; 4. Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007-2013 zatwierdzony decyzją Komisji Europejskiej z dnia 7 grudnia 2007 r. (znak: C 2007/6321), zmieniony decyzją KE z dnia 21 grudnia 2011 r. (znak: K (2011)9376); 5. Szczegółowy opis priorytetów w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013; 6. Lista Projektów Indywidualnych dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013;	
Vrsta ukrepa	ad hoc pomoć	Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz-System S.A.
Cilj	Sektorski razvoj	

Oblika pomoči	Neposredna subvencija
Proračun	Skupni proračun: PLN 1 949,57 (v milijonih)
Intenzivnost	50 %
Trajanje	do 31.12.2020
Gospodarski sektorji	Cevovodni transport
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Instytut Nafty i Gazu (INiG) ul. Lubicz 25, 31-503 Kraków
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	07.05.2014	
Številka pomoči	SA.36591 (2014/NN)	
Država članica	Irska	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Alleged aid to Waste to Energy facility in Ireland	
Pravna podlaga	Project Agreement between the Dublin City Council, on behalf of several local authorities, and Dublin Waste to Energy Limited (DWTEL)	
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč	Dublin Waste to Energy Limited
Cilj	—	
Oblika pomoči	—	
Proračun	—	
Intenzivnost	Ukrep, ki ne pomeni pomoči	
Trajanje	—	
Gospodarski sektorji	Ravnanje z nenevarnimi odpadki	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Dublin City Council Civic Offices Wood Quay, Dublin 8,
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	17.03.2014	
Številka pomoči	SA.37479 (2014/N)	
Država članica	Belgija	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Fonds FWB-RTBF pour les séries belges	
Pravna podlaga	1) Quatrième contrat de gestion de la RTBF 2013-2017 du 26 décembre 2012 (Moniteur Belge du 1 ^{er} mars 2013); 2) La convention relative à la mise en place du Fonds FWB-RTBF pour les séries belges; 3) Cahier des Charges du Fonds FWB-RTBF pour les séries belges.	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Kultura	
Oblika pomoči	Povratna sredstva	
Proračun	Skupni proračun: EUR 15,226 (v milijonih)	
Intenzivnost	85 %	
Trajanje	do 31.12.2017	
Gospodarski sektorji	Dejavnosti v zvezi s filmi, video- in zvočnimi zapisi	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministère de la Fédération Wallonie Bruxelles Service Général de l'Audiovisuel et des Multimédias Radio-Télévision belge de la Communauté Culturelle Française (RTBF) 44, Boulevard Léopold II 1080 Bruxelles Belgique	

Drugi podatki	—
---------------	---

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	23.07.2014	
Številka pomoči	SA.38632 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien – EEG 2014	
Pravna podlaga	Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien (Erneuerbare-Energien-Gesetz – EEG 2014)	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Varstvo okolja, Sektorski razvoj	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Letni proračun: EUR 22 000 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	Od 01.08.2014	
Gospodarski sektorji	RUDARSTVO, PREDELOVALNE DEJAVNOSTI, OSKRBA Z ELEKTRIČNO ENERGIJO; PLINOM IN PARO	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Gesetzgeber und Bundesministerium für Wirtschaft und Energie	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	17.07.2015	
Številka pomoči	SA.39050 (2015/N)	
Država članica	Poljska	

Regija	—	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Pomoc dla OGP Gaz-System S.A. na realizację Inwestycji w sieci przesyłowe gazu ziemnego w Polsce.	
Pravna podlaga	1. Programowanie perspektywy finansowej 2014-2020 – Umowa partnerstwa. 2. Projekt ustawy o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020. 3. Projekt Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.	
Vrsta ukrepa	Individualna pomoć	Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz-System S.A.
Cilj	Sektorski razvoj	
Oblika pomoči	Neposredna subwencija	
Proračun	Skupni proračun: PLN 3 131,5 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	01.01.2016 – 31.12.2022	
Gospodarski sektorji	Cevovodni transport	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	23.07.2015	
Številka pomoči	SA.39078 (2014/N)	
Država članica	Danska	
Regija	DANMARK	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Finansiering av den faste forbindelse over Femern Bælt	
Pravna podlaga	LOV nr 575 af 04/05/2015 Lov om anlæg og drift af en fast forbindelse over Femern Bælt med tilhørende landanlæg i Danmark	

Vrsta ukrepa	Individualna pomoč	Femern A/S
Cilj	Izvedba pomembnega projekta skupnega evropskega interesa	
Oblika pomoči	Jamstvo, Posojilo/vračljivi predujmi	
Proračun	—	
Intenzivnost	Ukrep, ki ne pomeni pomoči	
Trajanje	—	
Gospodarski sektorji	Gradnja mostov in predorov	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Transportministeriet Frederiksholms Kanal 27 F, 1220 København H	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	12.08.2015	
Številka pomoči	SA.39962 (2014/N)	
Država članica	Češka	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Program podpory modernizace a výstavby překladišť kombinované dopravy	
Pravna podlaga	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů Vyhláška č. 560/2006 Sb., o účasti státního rozpočtu na financování programů reprodukce majetku, ve znění pozdějších předpisů Návrh Operačního programu Doprava 2014-2020, schválený usnesením vlády ČR ze dne 9. července 2014 č. 558 Strategie podpory logistiky veřejných zdrojů, schválená usnesením vlády ČR ze dne 21. prosince 2009 č. 1571	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Sektorski razvoj, Regionalni razvoj, Varstvo okolja	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	

Proračun	Skupni proračun: CZK 2 500 (v milijonih) Letni proračun: CZK 416 (v milijonih)
Intenzivnost	49 %
Trajanje	01.04.2015 – 31.12.2020
Gospodarski sektorji	Železniški tovorni promet, Tovorni promet po celinskih vodah, Pretovarjanje
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstvo dopravy nábreží L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1 Státní fond dopravní infrastruktury Sokolovská 278, 190 00 Praha 9
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	12.05.2015	
Številka pomoči	SA.41045 (2015/N)	
Država članica	Finska	
Regija	KESKI-SUOMI	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Muutos vuosien 2014–2020 aluetukikarttaan – väestökattavuusmarginaalin käyttöönotto Ändring av regionalstödskartan 2014–2020 – användning av befolkningsreserven	
Pravna podlaga	Laki alueiden kehittämisestä ja rakennerahastotoiminnan hallinnosta (7/2014) Laki valtionavustuksesta yritystoiminnan kehittämiseksi (9/2014) Valtioneuvoston asetus alueiden kehittämisestä ja rakennerahastotoiminnan hallinnoinnista annetussa laissa tarkoitetuista tukialueista (445/2014). Asetus, jossa tukialueet määritetään, tullaan päivittämään Valtioneuvoston asetus valtionavustuksesta yritystoiminnan kehittämiseksi (716/2014) Lag om utveckling av regionerna och förvaltning av strukturfondsverksamheten (7/2014) Lag om statsunderstöd för utvecklande av företagsverksamhet (9/2014) Statsrådets förordning om stödområden enligt lagen om utveckling av regionerna och förvaltning av strukturfondsverksamheten (445/2014). Den statsrådsförordning som definierar regionerna kommer att uppdateras. Statsrådets förordning om statsunderstöd för utvecklande av företagsverksamhet (716/2014)	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—

Cilj	Regionalni razvoj
Oblika pomoči	Neposredna subvencija
Proračun	—
Intenzivnost	—
Trajanje	12.05.2015 – 31.12.2020
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus Närings-, trafik- och miljöcentralen PL 32, 00023 Valtioneuvosto PB 32, 00023 Statsråde
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	18.08.2015	
Številka pomoči	SA.41275 (2015/N)	
Država članica	Madžarska	
Regija	Baranya	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Development of Mohacs Port	
Pravna podlaga	Transport Operational Programme	
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč	Municipality of Mohács
Cilj	Regionalni razvoj	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: HUF 4 529 245 122 (v milijonih)	
Intenzivnost	97,93 %	

Trajanje	Od 31.05.2015
Gospodarski sektorji	Tovorni promet po celinskih vodah
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium 1011 Budapest, Fő utca 44-50
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	22.07.2015	
Številka pomoči	SA.41372 (2015/N)	
Država članica	Avstrija	
Regija	OESTERREICH	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	TOP-Tourismus-Impuls 2014 – 2020, Teil D: TOP-Restrukturierung	
Pravna podlaga	Richtlinien des Bundesministers für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft über den TOP-TOURISMUS-IMPULS 2014 – 2020	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Prestrukturiranje podjetij v težavah, MSP	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija, Jamstvo, Subvencioniranje obresti, Posojilo/vračljivi predujmi, Drugo	
Proračun	Skupni proračun: EUR 8,775 (v milijonih) Letni proračun: EUR 1,35 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Drug kopenski potniški promet, Gostinske nastanitvene dejavnosti, Dejavnost hotelov in podobnih nastanitvenih obratov, Dejavnost počitniških domov in podobnih nastanitvenih obratov za kratkotrajno bivanje, Dejavnost avtokampov; taborov, taborov, Dejavnost dijaških in študentskih domov ter druge nastanitve, Dejavnost strežbe jedi in pijač, Dejavnost restavracij in druga strežba jedi, Priložnostna priprava in dostava jedi ter druga oskrba z jedmi, Druga oskrba z jedmi, Strežba pijač, Kinematografska dejavnost, Oddajanje in obratovanje lastnih ali najetih nepremičnin, Tehnično preizkušanje in analiziranje, Dejavnost potovalnih agencij in organizatorjev potovanj, Dejavnost potovalnih agencij, Dejavnost organizatorjev potovanj, Izobraževanje; izpopolnjevanje in usposabljanje na področju športa in rekreacije, Dejavnost muzejev, Prirejanje iger na srečo, Športne dejavnosti, Obratovanje športnih objektov, Obratovanje fitnes objektov, Druge dejavnosti za prosti čas, Dejavnosti zabavišnih parkov, Frizerska; kozmetična in pedikerska dejavnost, Dejavnosti za nego telesa	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	24.07.2015	
Številka pomoči	SA.41373 (2015/N)	
Država članica	Avstrija	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2014 – 2020	
Pravna podlaga	Richtlinie des Bundesministers für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft für die Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2014-2020	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Reševanje podjetij v težavah, MSP	
Oblika pomoči	Jamstvo	
Proračun	Skupni proračun: EUR 8,775 (v milijonih) Letni proračun: EUR 1,35 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Drug kopenski potniški promet, Gostinske nastanitvene dejavnosti, Dejavnost hotelov in podobnih nastanitvenih obratov, Dejavnost počitniških domov in podobnih nastanitvenih obratov za kratkotrajno bivanje, Dejavnost avtokampov; taborov, taborov, Dejavnost dijaških in študentskih domov ter druge nastanitve, Dejavnost strežbe jedi in pijač, Dejavnost restavracij in druga strežba jedi, Priložnostna priprava in dostava jedi ter druga oskrba z jedmi, Druga oskrba z jedmi, Strežba pijač, Kinematografska dejavnost, Oddajanje in obratovanje lastnih ali najetih nepremičnin, Tehnično preizkušanje in analiziranje, Dejavnost potovalnih agencij in organizatorjev potovanj, Dejavnost potovalnih agencij, Dejavnost organizatorjev potovanj, Izobraževanje; izpopolnjevanje in usposabljanje na področju športa in rekreacije, Dejavnost muzejev, Prirejanje iger na srečo, Športne dejavnosti, Obratovanje športnih objektov, Obratovanje fitness objektov, Druge dejavnosti za prosti čas, Dejavnosti zabavišnih parkov, Frizerska; kozmetična in pedikerska dejavnost, Dejavnosti za nego telesa	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	16.04.2015	
Številka pomoči	SA.41503 (2015/N)	
Država članica	Grčija	
Regija	ELLADA	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Resolution of Panellinia Bank through a transfer order to Piraeus Bank (Funding gap)	
Pravna podlaga	Law 4261/2014 (Gov. Gazette A 107 5-5-2014) See also attached documentation as provided by the Bank of Greece	
Vrsta ukrepa	Individualna pomoč	Panellinia Bank
Cilj	Odpravljanje resne motnje v gospodarstvu	
Oblika pomoči	Drugo – Reševanje banke Panellinia z nalogom za prenos na banko Piraeus (likvidnostna vrzel). Likvidnostno vrzel bo pokril Sklad za reševanje.	
Proračun	Skupni proračun: EUR 327 840 000 (v milijonih)	
Intenzivnost	—	
Trajanje	Od 17.04.2015	
Gospodarski sektorji	FINANČNE IN ZAVAROVALNIŠKE DEJAVNOSTI	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Hellenic Deposit and Investment Guarantee Fund 6 Amerikis Str-2nd Floor, Athens 10671, Greece	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	03.06.2015
Številka pomoči	SA.41618 (2015/N)

Država članica	Francija	
Regija	—	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Carte française des zones d'aide à finalité régionale (décisions SA 38182 (2014-N)) – 1 ^{ère} utilisation de la réserve nationale de zonage	
Pravna podlaga	Décret n° 2014-758 du 2 juillet 2014 relatif aux zones d'aide à finalité régionale et aux zones d'aide à l'investissement des petites et moyennes entreprises pour la période 2014-2020	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Regionalni razvoj	
Oblika pomoči	—	
Proračun	—	
Intenzivnost	10 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	—	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Odobritev državne pomoči v skladu s členoma 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije**Primeri, v katerih Komisija ne vloži ugovora****(Besedilo velja za EGP, razen kar zadeva proizvode iz Priloge 1 k Pogodbi)**

(2015/C 325/02)

Datum sprejetja odločitve	14.08.2015	
Številka pomoči	SA.39008 (2014/N)	
Država članica	Nizozemska	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Diergezondheidsfonds	
Pravna podlaga	Gezondheids- en welzijnswet voor dieren	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Bolezni živali	
Oblika pomoči	Subvencionirane storitve	
Proračun	Skupni proračun: EUR 863 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2021	
Gospodarski sektorji	Živinoreja, Mešano kmetijstvo	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerie van Economische Zaken Postbus 20401 2500 EK Den Haag	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	13.05.2015	
Številka pomoči	SA.39640 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	HESSEN	—

Naziv (in/ali ime upravičenca)	Hessen – Erhaltung des Weinbaus in hessischen Steillagen	
Pravna podlaga	Richtlinienentwurf für das Hessische Programm für Agrarumwelt- und Landschaftspflege-Maßnahmen (HALM-Richtlinien)	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za kmetijsko-okoljske in kmetijsko-podnebne obveznosti	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: EUR 3,9 (v milijonih) Letni proračun: EUR 0,65 (v milijonih)	
Intenzivnost	25 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Hessisches Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Mainzer Straße 80, D-65189 Wiesbaden	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	23.06.2015	
Številka pomoči	SA.39677 (2014/N)	
Država članica	Francija	
Regija	—	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Aides aux actions de promotion des produits agricoles	
Pravna podlaga	Articles L. 621-1 et suivants du code rural et de la pêche maritime, articles L. 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales, articles D. 684-1 et suivants du code rural et de la pêche maritime. Les services de l'État gestionnaires d'aides, les collectivités territoriales ainsi que les établissements et autres organismes publics compétents peuvent accorder des aides sur la base du présent régime cadre. Les références mentionnées ci-dessus ne sont donc pas exhaustives.	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za promocijske ukrepe za kmetijske proizvode	

Oblika pomoči	Neposredna subvencija
Proračun	Skupni proračun: EUR 310 (v milijonih) Letni proračun: EUR 62 (v milijonih)
Intenzivnost	100 %
Trajanje	do 31.12.2020
Gospodarski sektorji	KMETIJSTVO IN LOV; GOZDARSTVO; RIBIŠTVO
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt, DGPAAT 3, rue Barbet de Jouy, 75349 PARIS 07 SP
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	20.03.2015	
Številka pomoči	SA.39942 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	BADEN-WUERTTEMBERG	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Baden-Württemberg: Förderung Baumschnitt – Streuobst	
Pravna podlaga	Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz für die Förderung des Baumschnitts bei Streuobstbäumen (VwV Förderung Baumschnitt – Streuobst)	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za kmetijsko-okoljske in kmetijsko-podnebne obveznosti	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: EUR 3,5 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči	

Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Regierungspräsidium Tübingen, Abteilung 3 Konrad-Adenauer-Str. 20, 72072 Tübingen Regierungspräsidium Stuttgart, Abteilung 3 Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart Regierungspräsidium Freiburg Bertoldstraße 43, 79098 Freiburg Regierungspräsidium Karlsruhe, Abteilung 3 Schlossplatz 1-6, 76131 Karlsruhe
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	13.08.2015	
Številka pomoči	SA.39954 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	DEUTSCHLAND	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Bund: Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“ — Förderbereich Forsten	
Pravna podlaga	Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK)“ — Förderbereich Forsten	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za sodelovanje v gozdarskem sektorju, Pomoč za naložbe v povečanje odpornosti in okoljske vrednosti gozdnih ekosistemov, Pomoč za naložbe v infrastrukturo, povezano z razvojem, modernizacijo ali prilagajanjem gozdarstva, Pomoč za pogozdovanje in ustvarjanje gozdnega območja, Pomoč za posebne ukrepe in intervencije v gozdarstvu, katerih glavni cilj je prispevati k vzdrževanju ali obnovi gozdnega ekosistema in biotske raznovrstnosti ali tradicionalne pokrajine, Pomoč za preprečevanje in odpravo škode v gozdovih zaradi gozdnih požarov, naravnih nesreč, slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, drugih slabih vremenskih razmer, škodljivih organizmov na rastlinah in katastrofalnih dogodkov	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: EUR 420 (v milijonih) Letni proračun: EUR 70 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	

Trajanje	do 31.12.2020
Gospodarski sektorji	Gojenje gozdov in druge gozdarske dejavnosti
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Zuständige Behörden der Länder
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	29.05.2015	
Številka pomoči	SA.40079 (2015/NN)	
Država članica	Češka	
Regija	Czech Republic	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Podpora poskytovaná Vinařským Fondem	
Pravna podlaga	— Zákon č. 321/2004 Sb., o vinohradnictví a vinařství a o změně některých souvisejících předpisů — Vyhláška č. 97/2006, o předpokladech a způsobu podpory marketingu a prodeje produktů, podpory rozvoje turistiky v oblasti vinohradnictví a vinařství a podrobnostech o poskytování informací veřejnosti Vinařským fondem	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Oglaševanje (AGRI)	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija, Subvencionirane storitve	
Proračun	Skupni proračun: CZK 420 (v milijonih) Letni proračun: CZK 70 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	01.01.2015 – 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Vinogradništvo, Proizvodnja vina iz grozdja	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Vinařský fond Žerotínovo nám. 3/5, 601 82 Brno, Česká republika	

Drugi podatki	—
---------------	---

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	29.06.2015	
Številka pomoči	SA.40354 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	DEUTSCHLAND	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Bund: Nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von Schäden in der Land- und Forstwirtschaft verursacht durch Naturkatastrophen oder widrige Witterungsverhältnisse	
Pravna podlaga	Bund: Nationale Rahmenrichtlinie zur Gewährung staatlicher Zuwendungen zur Bewältigung von Schäden in der Land- und Forstwirtschaft verursacht durch Naturkatastrophen oder widrige Witterungsverhältnisse	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za preprečevanje in odpravo škode v gozdovih zaradi gozdnih požarov, naravnih nesreč, slabih vremenskih razmer, ki jih je mogoče enačiti z naravnimi nesrečami, drugih slabih vremenskih razmer, škodljivih organizmov na rastlinah in katastrofalnih dogodkov, Naravne nesreče ali izjemni dogodki, Slabe vremenske razmere	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija, Subvencioniranje obresti, Ugodno posojilo	
Proračun	Skupni proračun: EUR 300 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	KMETIJSTVO IN LOV; GOZDARSTVO; RIBIŠTVO	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Bund, Länder http://www.bmel.de/DE/Landwirtschaft/Foerderung-Agrarsozialpolitik/GAK/_Texte/Adressen.html	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	21.04.2015
---------------------------	------------

Številka pomoči	SA.40406 (2014/N)	
Država članica	Nemčija	
Regija	BAYERN	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Bayern – Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNP Wald 2015)	
Pravna podlaga	Bayern – Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2015) Änderung der Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald vom 12.11.2013 Richtlinie über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2012) vom 28.12.2011 Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2007) vom 30.03.2010 Richtlinien über Zuwendungen nach dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm Wald (VNPWaldR 2007) vom 24.05.2007 Bayerisches Waldgesetz Bundesnaturschutzgesetz Bundeswaldgesetz Bayerisches Naturschutzgesetz Bayerische Haushaltsordnung – BayHO nebst Verwaltungsvorschriften	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za gozdarsko-okoljske in podnebne storitve ter ohranjanje gozdov	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	Skupni proračun: EUR 24 (v milijonih) Letni proračun: EUR 4 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	Gojenje gozdov in druge gozdarske dejavnosti	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in den Landkreisen sowie den kreisfreien Städten Bayerns	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	24.06.2015
Številka pomoči	SA.40476 (2015/N)

Država članica	Ciper	
Regija	Cyprus	Člen 107(3)(c)
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Καθεστώς Κρατικών Ενισχύσεων για Ενέργειες Προώθησης Γεωργικών Προϊόντων στην Εσωτερική Αγορά και τις Τρίτες Χώρες	
Pravna podlaga	1. Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 75.791, ημερομηνίας 3.10.2003. 2. Κατευθυντήριες Γραμμές της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τις Κρατικές Ενισχύσεις στον Γεωργικό και τον Δασονομικό τομέα και στις αγροτικές περιοχές για την περίοδο 2014 – 2020 (Κεφάλαιο 1.3.2)	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Krepitev izvoza in internacionalizacije, Sektorski razvoj	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija, Subvencionirane storitve	
Proračun	Skupni proračun: EUR 1 (v milijonih) Letni proračun: EUR 0,1 (v milijonih)	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	01.01.2015 – 31.12.2020	
Gospodarski sektorji	KMETIJSTVO IN LOV; GOZDARSTVO; RIBIŠTVO	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού 1421, Λευκωσία, Κύπρος	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	17.08.2015	
Številka pomoči	SA.41388 (2015/N)	
Država članica	Latvija	
Regija	Latvia	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Atbalsts kredītprocentu daļējai dzēšanai	
Pravna podlaga	1) Ministru kabineta 2015.gada 3.februāra noteikumi Nr.59 „Valsts un Eiropas Savienības atbalsta piešķiršanas kārtība investīciju veicināšanai lauksaimniecībā”; 2) Ministru kabineta noteikumu projekts „Grozījumi Ministru kabineta 2015. gada 3.februāra noteikumos Nr.59 „Valsts un Eiropas Savienības atbalsta piešķiršanas kārtība investīciju veicināšanai lauksaimniecībā”.	

Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Naložbe v kmetijska gospodarstva	
Oblika pomoči	Subvencioniranje obresti	
Proračun	Skupni proračun: EUR 85,373 (v milijonih)	
Intenzivnost	90 %	
Trajanje	do 30.12.2019	
Gospodarski sektorji	KMETIJSTVO IN LOV; GOZDARSTVO; RIBIŠTVO	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, Latvija, LV-1981	
Drugi podatki	—	

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum sprejetja odločitve	22.07.2015	
Številka pomoči	SA.42253 (2015/N)	
Država članica	Češka	
Regija	Czech Republic	—
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Náhrada škody způsobené chorobami zvířat nebo škůdci rostlin	
Pravna podlaga	— Zákon č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů ve znění pozdějších předpisů (§ 67 a 68) — Zákon č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči a o změnách některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (§ 76).	
Vrsta ukrepa	shema pomoči	—
Cilj	Pomoč za stroške preprečevanja in izkoreninjenja bolezni živali in škodljivih organizmov na rastlinah ter pomoč za odpravo škode zaradi bolezni živali in škodljivih organizmov na rastlinah	
Oblika pomoči	Neposredna subvencija	
Proračun	—	
Intenzivnost	100 %	
Trajanje	do 31.12.2020	

Gospodarski sektorji	Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 117 05 Praha 1 Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský Hroznová 63/2, 650 06 Brno
Drugi podatki	—

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletni strani:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-1045 (elektronska različica)
ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL